



明州國語基督教會
MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜
SUNDAY WORSHIP

September 21, 2025, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmnusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員: 劉星 牧師
Preacher: Rev. Xing Liu
司會: 彭天堂 弟兄
Presider: Brother Tiantang Peng

招待: 刘浩 姐妹
李怡 姐妹
Ushers: Sister Hao Liu
Sister Yi Li

金句背誦
MEMORY
VERSE

約翰福音
John 3:5

會眾
Congregation

讀經
SCRIPTURE
READING

約翰福音
John 3:1-15

會眾
Congregation

證道
SERMON

重生才有永生
Born Again to Have Eternal Life

講員
Preacher

詩歌 (众立)
HYMN

信靠耶穌真甜美
Tis So Sweet to Trust in Jesus

會眾
Congregation

祝福 (众立)
BENEDICTION

劉牧師
Rev. Liu

三一頌 (众立)
DOXOLOGY

會眾
Congregation

主祷文 (众立)
LORD'S PRAYER

會眾
Congregation

歡迎和報告
WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會
Presider

殿樂
POSTLUDE

(默禱)
(Silent Prayer)

會眾
Congregation

序樂
PRELUDE

請安靜默禱
Silent Prayer

司琴
Pianist

宣召
CALL TO WORSHIP

詩篇
Psalms 107:1-15

司會
Presider

頌讚 (众立)
HYMN

榮耀歸於真神
To God Be the Glory

會眾
Congregation

獻禱 (众立)
INVOCATION

司會
Presider

使徒信經 (众立)
The Apostles' Creed

會眾
Congregation

頌讚
HYMN

稱頌上主
Bless the Lord, O My Soul

會眾
Congregation

奉獻禱告
OFFERTORY PRAYER

招待
Usher

奉獻頌讚
OFFERTORY HYMN

感谢神
Thanks To God

會眾
Congregation

金句背誦 Memory Verse

約翰福音 3:5, “耶穌說: ‘我实实在在地告訴你: 人若不是從水和聖靈生的, 就不能進神的國。’ ” (和合本)

John 3:5, “Jesus answered, ‘Truly, truly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God.’ ” (ESV)

歡迎與報告

- 1. 感谢主！上週主日约有 70 人参加 Geroge 长老的按立礼拜，收到一般奉献\$4043。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱：
MMCC, P. O. Box 390514
Minneapolis, MN 55439
- 2. 10 月 27 日有会员大会，请所有会员预留时间参加，也欢迎非会员旁听。
- 3. 敬拜结束后请移步到隔壁 Fireside Room 享用茶点团契，15 分钟后主日学，丽君姐妹带领学习“约拿书&那鸿书纵览”。

經常聚會

Scheduled Program/Meeting
星期五、星期日聚會 请上教会网站：
<http://www.mmcc.info> 查询有关信息。
For Sunday & Friday Activities, please go to
<http://www.mmcc.info> for details.
截止上週奉献紀錄 Offering records up to the previous week
年度累計預算 Year to Date Budget \$31875.84
年度累計實際 Year to Date Actual \$40830.00

日期 Date	9/7	9/14	9/21	9/28
預算 Budget	1992.24	1992.24	1992.24	1992.24
實際 Actual	3857.00	4043.00		

重生才会有永生
Born Again to Have Eternal Life
約翰福音 John 3:1-15

引言：

一、 唯有重生才能真正相信耶稣
Only through new birth can one truly believe in Jesus. V.1-8

二、 因信耶稣才能得着永生
By believing in Jesus, one receives eternal life. V.9-15

Conclusion 总结